

Est. 1836

HOLLAND & SHERRY

SAVILE ROW · LONDON

SINCE 1836 HOLLAND & SHERRY HAS PROUDLY SUPPLIED
THE MOST PRESTIGIOUS TAILORS AND LUXURY BRANDS
WITH THE FINEST CLOTHS IN THE WORLD.

Depuis 1836, Holland & Sherry est fier de proposer ses tissus aux tailleurs les plus renommés, ainsi qu'aux plus belles maisons de haute couture.

Dal 1836 Holland & Sherry fornisce sartorie prestigiose e marchi del lusso con alcuni dei tessuti più pregiati al mondo.

Seit 1836 beliefert Holland and Sherry weltweit renommierte Konfektionsbetriebe und luxurioese Marken mit den edelsten Stoffen.

Holland & Sherry обеспечивает лучших портных и элитные бренды одними из самых высококачественных тканей в мире.

Stephen George Holland and Frederick Sherry began the business as woollen merchants at 10 Old Bond Street, London, specialising in both woollen and silk cloths. In 1886 Holland & Sherry moved premises to Golden Square, the epitome of the woollen merchanting trade.

Stephen George Holland et Frederick Sherry se lancèrent dans l'aventure en tant que drapier. Ils installèrent leur boutique au 10 Old Bond Street à Londres et se spécialisèrent dans la vente d'étoffes en laine et en soie. Plusieurs années plus tard, en 1886, la boutique Holland & Sherry déménagea à Golden Square, le quartier des drapiers.

Stephen George Holland e Frederick Sherry iniziarono l'attività come mercanti di lana a 10 Old Bond Street, Londra, specializzandosi in stoffe in lana e seta. Nel 1886 Holland & Sherry spostò la propria sede in Golden Square, che era allora l'epicentro del commercio mercantile della lana.

Stephen George Holland und Frederick Sherry nahmen in der 10 Old Bond Street, London, den Handel mit Wolle auf und spezialisierten sich sowohl auf Woll- als auch Seidenstoffe. Holland & Sherry zog 1886 in die Gebäude am Golden Square um, dem damaligen Mittelpunkt des Wollhandels.

В 1836 году Стефан Джордж Холланд и Фредерик Шерри открыли свой магазин в Лондоне, на Олд-Бонд Стрит, 10, где торговали преимущественно шерстяными и шелковыми тканями. В 1886 году Holland & Sherry переместилась на площадь Голден-Сквер — в сердце суконной торговли того времени.



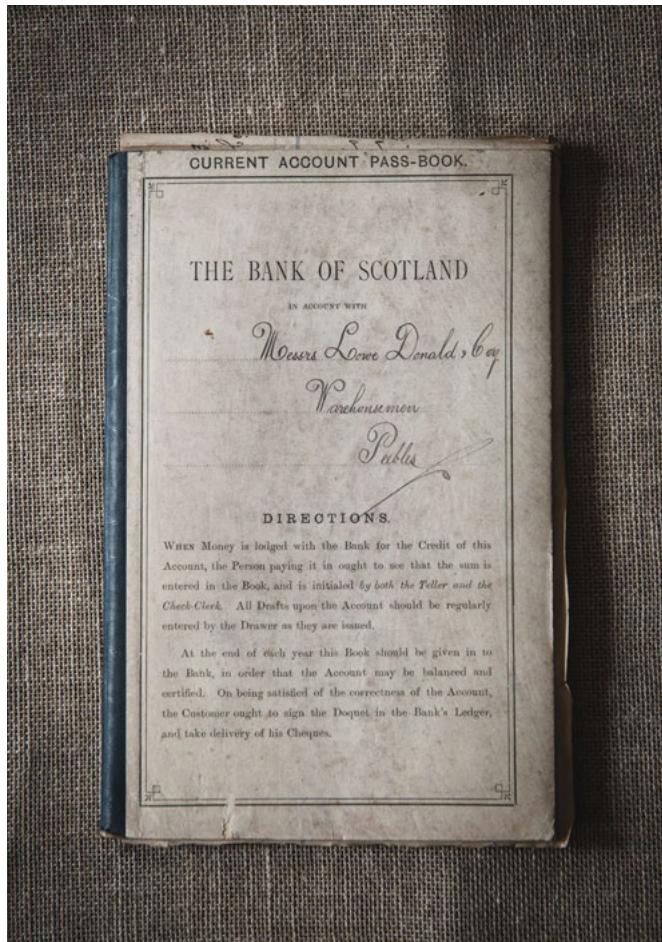
By 1900 Holland & Sherry was exporting to many countries worldwide. At this time a sales office was established in New York. In the early part of the twentieth century, the United Kingdom, Europe, North and South America were the dominant markets for the company. Amongst other distribution arrangements, there was a Holland & Sherry warehouse in St. Petersburg, Russia; a successful market prior to the revolution as it is today.

Dès 1900, Holland & Sherry exportait ses collections dans de nombreux pays. C'est à cette époque et grâce au succès rencontré, que fut fondé le bureau New Yorkais. Le Royaume-Uni, l'Europe, l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud étaient alors les marchés clefs. D'autres pays étaient très friands des tissus Holland & Sherry, dont la Russie qui avait un bureau à Saint-Pétersbourg.

Già nel 1900 l'azienda esportava in molti paesi, e fu proprio in quel periodo che venne istituito un ufficio vendite a New York. Nella prima metà del XX secolo, il Regno Unito, l'Europa, il Nord e Sud America erano i mercati dominanti per l'azienda. Tra gli altri accordi di distribuzione, vi era un magazzino di Holland & Sherry a San Pietroburgo, Russia, un mercato di successo prima della rivoluzione e ora in fase di rinnovamento.

Um 1900 exportierte die Firma in zahlreiche Laender und man errichtete zur selben Zeit eine Verkaufsniederlassung in New York. Zu Beginn des 20. Jhs. waren das Vereinigte Königreich, Europa, Nord-und Südamerika die wichtigsten Märkte des Unternehmens. Neben anderen Vertriebsvereinbarungen unterhielt Holland & Sherry ein Lagerhaus in St. Petersburg (Russland). Vor der Revolution gab es gute Geschäftsbeziehungen, die mittlerweile wieder erfolgreich aufgebaut wurden.

К 1900 году фирма поставляла ткани во множество стран; тогда же было открыто представительство в Нью-Йорке. В начале XX века компания торговала преимущественно в Великобритании, Европе и Северной и Южной Америке. У Holland & Sherry был склад в Санкт-Петербурге. До революции компания процветала на российском рынке и сейчас вновь вернулась на него.



In 1968 Holland & Sherry bought Scottish cloth merchant, Lowe Donald, based in Peebles in the Scottish Borders and located their distribution to the purpose-built warehouse there.

Of all the cloth merchants of Golden Square which were established in the late 1800's, only Holland & Sherry remains. Over the decades the company has purchased nearly twenty other wool companies.

In 1982 Holland & Sherry moved their flagship showroom and registered office to the centre of sartorial style - Savile Row, London where it remains today.

C'est en 1968 que Holland & Sherry racheta un drapier, la maison Lowe Donald, dont les locaux se trouvaient à Peebles, dans la région du Scottish Border en Ecosse. C'est dans cette jolie petite ville que fut établit le premier centre de distribution Holland & Sherry.

De tous les commerçants de Golden Square qui s'étaient établis à la fin des années 1800, Holland & Sherry est la seule entreprise encore en activité. Au fil des ans, Holland & Sherry a racheté une vingtaine de drapiers.

En 1982, Holland & Sherry installa sa boutique phare ainsi que son siège social en plein cœur de Savile Row, le quartier emblématique des tailleur à Londres.

Nel 1968 Holland & Sherry acquistò il mercante di tessuti, Lowe Donald, con sede a Peebles, negli Scottish Borders e decise di stabilirvi la sua distribuzione in un magazzino costruito appositamente.

Di tutti i mercanti di tessuti di Golden Square, fondati alla fine del 1800, rimane solo Holland & Sherry. Nel corso dei decenni abbiamo acquisito quasi altre venti aziende di lana.

Nel 1982 l'attività si trasferì a Savile Row, che rimane tuttora la nostra sede legale.

In 1968 erwarb Holland and Sherry den schottischen Tuchhersteller Lowe Donald mit Sitz in Peebles in den Shottish Borders. Der Beschluss wurde gefasst, den Vertrieb hier in einem zweckgebundenen Lagerhaus unterzubringen.

Von den Tuchhändlern, die sich im auslaufenden 18. Jh. im Golden Square niederließen, ist heute nur noch Holland & Sherry vertreten. Im Verlauf der Jahrzehnte haben wir fast 20 Wollhändler und Wolltuchhersteller aufgekauft.

1982 zog das Unternehmen in die Savile Row um, wo nach wie vor der eingetragene Hauptsitz ist.

В 1968 году Holland & Sherry приобрела суконный магазин Lowe Donald, находящийся в Пиблсе, в области Скоттиш-Бордерс, и решила оптимизировать торговлю и перенести склад туда.

Из всех магазинов тканей с Голден-Сквер, основанных в конце 1800-х годов, только Holland & Sherry по-прежнему продолжает работу.

За прошедшие десятилетия мы приобрели около двадцати шерстяных компаний.

В 1982 году компания переехала в офис на Севил-Роу, который по сей день является ее штаб-квартирой.

Today, our international headquarters in Peebles concentrates on customer service, ordering, shipping, cutting, bunchmaking and design operations where we are constantly engaged in research for ever finer and more luxurious fibres and fabric qualities; sourcing the finest natural fibres, ranging from Super 240's, cashmere to pure worsted Vicuña.

De nos jours, la maison mère qui se situe à Peebles, regroupe toutes les activités de préparation de commande et de support : le service client, la coupe des tissus, la logistique, la fabrication des liasses, le marketing, la création des designs, la recherche et développement. C'est également, à Peebles que les équipes Holland & Sherry s'investissent pour sourcer les fibres naturelles les plus fines et les plus nobles, et fournir les tissus les plus luxueux tels que les Super 240's, la vigogne et le cachemire.

Oggigiorno, il magazzino di Peebles ospita le nostre attività principali di vendita, servizio clienti, ordini, spedizioni, taglio, preparazione di tirelle di campioni e operazioni in cui siamo costantemente impegnati nella ricerca di qualità di fibre e di tessuti sempre più fini e lussuose, approvvigionando le migliori fibre naturali, che vanno dalla lana Super 240 a cashmere, alla pura vigogna pettinata.

Im Lagerhaus von Peebles befinden sich heute Verkauf, Kundenbetreuung, Bestellung, Versand, Zuschnitt, Wollgebindeherstellung sowie die Gestaltung & Konzeption. Zudem konzentriert sich die Forschung auf die konstante Suche nach edleren und luxuriöseren Faser- und Stoffqualitäten. Auch die Beschaffung der edelsten Naturfasern von Super 240's über Kaschmir bis zu Kammgarn mit Vicuña wird von hieraus durchgeführt.

Сегодня сотрудники складов в Пилбле занимаются, обслуживанием клиентов, приемом и отправкой заказов, нарезкой тканей, эталонной оценкой и разработкой дизайнов. Мы постоянно стремимся к повышению качества наших тканей и находимся в поиске еще более высококлассных натуральных волокон — от кашемира Super 240 до гребеной шерсти Vicuña.





Our cloths are woven in the time honoured way assuring excellence in quality, style and design. A bespoke tailored garment in luxury Holland & Sherry cloth is truly an investment and always a pleasure to wear.

Toutes nos étoffes sont tissées de manière à garantir l'excellence, du style à la finition. Un vêtement sur mesure façonné dans un tissu Holland & Sherry est un investissement et un plaisir de connaisseur.

I nostri tessuti sono lavorati con arte antica per ottenere una qualità garantita e di buon gusto. Un capo su misura realizzato in un tessuto di lusso di Holland & Sherry è un vero investimento e sempre un piacere da indossare.

Die Fertigung unserer Stoffe beinhaltet verschiedene Prozesse, die im Laufe der Zeit weiterentwickelt wurden und Qualität und guten Geschmack gewährleisten. Eine Maßanfertigung aus einem luxuriösen Stoff von Holland & Sherry ist wahrhaftig eine Anlage und bereitet stets Freude beim Tragen.

На изготовление тканей мы тратим столько времени, сколько необходимо для поддержания их традиционного качества и безупречного внешнего вида. Одежда, пошитая на заказ из тканей Holland & Sherry, — это достойное вложение, которым вы не устанете наслаждаться.

WORLDWIDE OFFICES

UK

Holland & Sherry Ltd
9/10 Savile Row
London, W1S 3PF
Tel: +44 (0)207 437 0404
Fax: +44 (0)207 734 6110
orders@hollandandsherry.co.uk

Australia

Holland & Sherry Pty Ltd
Office 5/Suite 2
54 Davis Avenue, South Yarra
Melbourne, Victoria 3141
Tel: +61 429 369 986
Interstate customers: 1800 221 031
enquiries@hollandandsherry.com.au

China

Holland & Sherry China
No 1, Lane 22, Fumin Road
Shanghai, 200040, China
Tel: +86 216 329 5568
Fax: +86 216 329 5568
sales.china@hollandandsherry.co.uk

France

Holland & Sherry Paris
17 rue de l'Echaudé
75006 Paris
Tel: +33 1 42 33 36 14
Fax: +33 1 40 26 51 85
info.couture@hollandsherry.fr

Germany

Holland & Sherry GmbH
Ottostrasse 5, 80333 München
Tel: +49 (0)1579 2359338
Fax: +49 (0)89 215 470 479
info@hollandandsherry.de

India

Holland & Sherry India Pvt Ltd
212, 213 Somdutt Chambers
2 Bhikaji Cama Place
New Delhi 110066, India
Tel: +91 11 40519577
+91 11 49149691
sales@hollandandsherry.in

Italy

Holland & Sherry Srl
Via Cosimo del Fante 10
20122 Milano
Tel: +39 02 58 32 48 41
Fax: +39 02 58 32 48 58
info@hollandandsherry.it

Mexico

Holland & Sherry Mexico
S.A. de C.V., Monte Libano 280
Lomas de Chapultepec
Miguel Hidalgo, C.P. 11000
Mexico City
Tel: +52 55 6389 6888
infomexico@hollandandsherry.co.uk

Spain

Holland & Sherry Spain
Tel: +34 645 040 601
+34 910 164 479
+34 620 314 602
Fax: +34 910 164 479
infospain@hollandandsherry.co.uk

Dubai UAE

Holland & Sherry Middle East (LLC)
Sama Tower, Suite 204 - Level 2
Sheikh Zayed Road, Dubai
P.O. Box 62489
Tel: +971 4 358 5151
Fax: +971 4 358 5252
enquiries@hollandandsherry.ae

USA & Canada

Holland & Sherry Inc
330 East 59th Street, 6th Floor
New York, NY 10022
Tel: +1 212 758 1911
Fax: +1 212 758 1967
Toll Free: 800 223 6385
orders@hollandandsherry.com

Administration & Export Sales

Holland & Sherry Ltd
Venlaw Road, Peebles
EH45 8DD, Scotland
Tel: +44 (0)1721 720101
Fax: +44 (0)1721 722309
enquiries@hollandandsherry.co.uk

apparel.hollandandsherry.com

  @hollandandsherryapparel

